

## Сацыяльна-эканамічнае становішча: акцыі пратэсту



Сённяшнім вечарам, а 18-й гадзіне, ля гатэлю "Днепр" дэмакратычныя арганізацыі і незалежныя прасіроўцы Магілёва мяркуюць іхноў (пасля 10-га кастрычніка) выстаўляць пікет супраць пагаршэння жыцця працоўных, нясмысленага павышэння цэнаў, нізкіх заробкаў і іншых трывожных сацыяльных "паказчыкаў".

Пікетчыкі будуць "узброены" не толькі сваім адкрытым незадавальненнем, але таксама інфармацыйнымі матэрыяламі аб стане эканомікі ў краіне, вобласці і горадзе. Гэтыя спецыяльныя падрыхтаваныя "даведчаныя ўліткі" зможа атрымаць кожны, хто імі зацікавіцца. Пікетчыкі за-

раўняюць дакладнасць кожнай лічбы, абгрунтаванасць статыстычнага аналізу і зробленых на гэтай падставе высноў.

Іншым часам даводзіцца чуць мераванне, быццам "усе гэтыя пікеты і дэманстрацыі" нічога не даюць. Маўляў, улада і без таго ведае, што ў нас брэжня і чаму. Магчыма, і так. (Хоча кампетэнтнасць многіх з тых, хто сёння ва ўладзе, выклікае ў спецыялістаў відавочнае сумненне). Што тычыцца акцыяў пратэсту, дык яны маюць на мэце дэманстрацыю грамадскай нягоднасці як з асобнымі дзеяннямі ўлады, так і з усёй яе палітыкай. Без выхара пратэсту тым, хто трымае ў сваіх непрафесійных, а часам і несумленных руках нашых жыццё і лёсы, маюць права супакоіваць сябе тым, што ўсё ідзе добра і нармальна. Ад такога настрою можна чакаць толькі яшчэ большага пагаршэння сітуацыі.

Пікет мае на ўвазе і такую задачу: абудзіць людзей ад пасы- унасці і абывацкасці, аб'яднаць іх агульным думкі і дзеянні дзяля карысці свайго Дому — роднай Беларусі.

АРГКАМІТЭТ.



Павал Шарамет павітаў  
нашых чытачоў

У МЕНСКУ днём адбылася дэманстрацыя журналістаў незалежных СМІ супраць "скапа-зубаўскага" закону аб друку, які распрацаваў паліцыйнік Замятлін, а зацвердзіў Беларускі "нікзай-скі парламент". У акцыі пратэсту прыняў удзел і выступіў на мітынг-у Павал Шарамет, у падтрымку якога ўвесь час турэмнага пакут-вання журналіста выступала на-шае газэта. Карэспандэнт ТЫД-НЕБІКА, які патрапіў у сталіцу пад-час гэтай дэманстрацыі, перадаў Паўлу ад журналістаў і чытачоў ТМ пажаданні здарова і далейшай трываласці. У сваю чаргу Павал падпісаў для нашых чытачоў вось гэты Аўтаграф.

Чытачам і журналістам  
Павал Шарамет  
"Маг. Труд." з пажаданнямі  
здарава і паспяхаў.

## Да будучыні — аб'яднаным шляхам

На мінулым тыдні ў Менску чатыры дні працаваў другі тур маладзёва-га дэмакратычнага семінара па праграме UNITED WAY (Аб'яднаны шлях). Гэтым разам ягонаў тэмай былі пытанні спартэчнага планавання. У імпрэзе прымаў удзел навуцэнц Магілёўскай вучальні культуры і адначасова наш карэспандэнт ДЗЯНІС НОВІКАЎ. Вось яго ўражанні.

Прыемна было сустрэцца з тымі слухачамі семінара, з кім паспа-раваў яшчэ летам, на першым туры ў лагеры "Світанак". Ніхто з нас за мінулы час не адмовіўся ад жа-данна вучыцца таму, што неабход-на ведаць, каб ведама будаваць новую вольную і дэмакратычную краіну. Шкідэвалі мы палачатку толькі аб тым, што вымушаны былі кожны вечар а 18-й гадзіне па-кадаць памяшканне, дзе займаліся.

Але хутка нам гэта нават спадаба-лася, бо заставаўся час на воль-ныя гаворкі, сяброўства, шпачыра-ванне па Менску.

Найбольш спадабалася, вядома, праграма семінара і гульнёвая фор-ма, у якой праходзілі заняткі. Яна дазваляла правяць рэакцыю, ім-правізаваць, спрачацца. Усё гэта было на карысць вучобе. Гэта яс-крава выявілася падчас абмерка-вання прававых аспектаў нашага жыцця. У многіх з нас знайшліся свае пытанні сам насам з настаў-нікамі семінара, бо паўсюдна мо-ладзё праяўляе актыўнасць, за-якую часамі церпіць несправядлі-выя прысуджэнні. Нам дапамаглі як парадамі, так і адпаведнай "літа-ратурай". Мы таксама мелі магчы-масць папрацаваць на кампутары, пакарыстацца багатай бібліятэ-кай.

Развітваючыся са старымі і но-вымі сябрамі, самі сабе жадалі хут-чайшай чарговай сустрэчы на аб'яднаным шляху, які выбралі для свайго жыцця.

У чарговы, магчыма, соты раз вы-светліць гэта палімінулася палачатку года камісія аблвыканкома І, зразумела, з тым жа поспехам, што і ўсе папярэднія камісіі. Гэта значыць, з куплявым. Зубіўшы некалькі рабочых дзён, яна падрабязна і дэталёва "аб-шарыла" ўсе 29 кірмашоў вобласці толькі для таго, каб канстатаваць тое, што выдатна было вядома і без уся-лякай правяркі: на кірмашах няма парадку.

Пакунючы падманваюць, бо ўла-дапільнаў тавару даюць паборамі, прымушаючы іх, у сваю чаргу, ісці на "свой" падман і г.д. Камісія "падмеч-ла", што "у асноўным на кірмашах вобласці гандлююць прыватныя падпрямальнікі (ці бываюць іныя? — ТМ), якія ў большасці з'яўляюцца перакупшчыкамі, а таксама грамад-зяне, якія вытвараюць сельскагас-падаручную прадукцыю. Акрамя іх ганд-лююць аўтамагініныя прадпрыемствы гандлю, мясакамбінатаў, хлеба-заводаў. Улік разлізаваных тавараў на кірмашах у асноўным ішоў пры-быліны характар, а ў асобных раёнах адсутнічае наогул. У яазначнай меры ажыццяўляюць гандаль на кірмашах калгасы і саўгасы (з 384-х — 25 — ТМ).

Гэта пры тым, што ўсе рынкі (акрамя чарняўскага, які знаходзіцца ў прыват-най уласнасці) называюцца і з'яўля-юцца калгаснымі. Але неадкладнасьць назве і сутнасці — наша старая хваро-ба, якая даўно нікога не здзіўляе. Горш нішав. У дэведцы камісіі адзначае-ца, што "паставіны маюць месца факты парушэнняў падаткавага за-канадаўства і прабіраў гандлю, што ў гандлёвую адсутнічаюць якія-не-будзь дакументы, якія б пацвярджалі асобу гандляра і ягонае права на гандаль, дакументы на тавары (ад-куль яны, колькі ўсяго, якой якасці і г.д.). Амаль паўсямесна гандаль вяд-зецца з выкарыстаннем няспраўных вагавых прыбораў".

Усе гэтыя парушэнні, які сумленна ад-значаюць аўтары дэведкі, не новыя. Але выправіць іх нялёгка, бо адміні-страцыі рынкаў, у прыватнасці Цэн-тральнага ў Магілёве, "прыкрываюць" Статутам прадпрыемства, у які адсутнічае з боку адміністрацыі пра-ва кантрольнай функцыі за работай гандлюючых" (?!) — ТМ). Як сказаў бы незабыўны Арыадэ Райкін: хлопцы, вы добра ўладваліся!

Высокія цэны на кірмашах захоўва-юцца і па той прычыне, што з гандлё-раў, які адзначаюць аўтары дэведкі, бяруць неадэкватныя грашовыя зборы (2 млн. руб. у месці). Кірмашавыя рэн-табельнасць па гэтым паказчыку да-сягае 80%, што эканамічна неабгрун-тавана. Адык гэта становіцца "зразумелым", калі дэведкае, што 74% усіх прыбыткаў кірмашаў маюць ад збо-раў за гандлёвыя месцы, а іншыя пас-лупі (паколькі на іх развіццё не звярта-ецца ўвага), "каштуюць" усяго крыху

больш 10%. Але канчаткова ўсё разу-мееш, калі дэведкае, што тым, што 40% прыбытку кірмашоў ідзе на зара-ботную плату іх адміністрацый. Не за-бываюць гэтыя адміністрацыі і вышэй-стаячых краўнікоў, напрыклад, "Быха-ўскі кірмаш пералічыў са сваіх пры-быткаў у мінулым годзе 265 млн. руб. на ўтрыманне адміністрацыйна-кіра-ўніцкага апарату райспажыўсаюза, а Баўруйскі пералічыў амаль мільярд — аблспажыўсаюзу".

Наогул, чытаць дэведку спецыяльнай камісіі цікава, але пры гэтым міжволі спяшаецца да апошняй старонкі — якія высновы? І знаходзіш іх: Пашчадзем чытачоў? І не станем падрабязна пры-водзіць гэтыя глыбокадумныя зваўкі, як "прыдаючы вяртасці... паліцыйныя арганізацыі... далейшае развіццё...".

Тэрмін яе зацверджання прайшоў два месяцы таму. Так што правяралі, што змянілася ў рабоце кірмашоў, мае магчымасць кожны, хто карыста-ецца іх паслугамі. Не раім толькі шу-каць адказу на пытанне, якое пазна-чана ў загаловку. Хоць ён, гэты ад-каз, калі гаварыць сумленна, — на паверхні...

Г.С.

## ГАРТАЮЧЫ АФІЦЫЙНЫЯ ДАКУМЕНТЫ

## Для каго кірмаш з'яўляецца заплатым дном?

Гэта зусім не такое простае пытанне, як можа паказацца кожнаму з нас на пер-шы погляд. Без рызыкі памыліца можна сцвярджаць толькі тое, што людзей, для якіх кірмаш — дом родны і надзейны кар-мінец, німае. Пры гэтым, зразумела, няма ні ставяць за прыгожымі і, тым больш, не вытвараюць для продажу ўласнай прадукцыі. У рэальнасці ўла-дальнікі і вытворцы тавараў і пакунікі іхнаў не належачы да ішчэслівцаў, што дзельнічкі немаюць прыбыткі кір-машовага бізнесу. Мы належаць да тых, хто "східаецца" на гэтыя дэвідэн-ты. А каму яны дастаюцца — таямні-ца...

У чарговы, магчыма, соты раз вы-светліць гэта палімінулася палачатку года камісія аблвыканкома І, зразумела, з тым жа поспехам, што і ўсе папярэднія камісіі. Гэта значыць, з куплявым. Зубіўшы некалькі рабочых дзён, яна падрабязна і дэталёва "аб-шарыла" ўсе 29 кірмашоў вобласці толькі для таго, каб канстатаваць тое, што выдатна было вядома і без уся-лякай правяркі: на кірмашах няма парадку.

Пакунючы падманваюць, бо ўла-дапільнаў тавару даюць паборамі, прымушаючы іх, у сваю чаргу, ісці на "свой" падман і г.д. Камісія "падмеч-ла", што "у асноўным на кірмашах вобласці гандлююць прыватныя падпрямальнікі (ці бываюць іныя? — ТМ), якія ў большасці з'яўляюцца перакупшчыкамі, а таксама грамад-зяне, якія вытвараюць сельскагас-падаручную прадукцыю. Акрамя іх ганд-лююць аўтамагініныя прадпрыемствы гандлю, мясакамбінатаў, хлеба-заводаў. Улік разлізаваных тавараў на кірмашах у асноўным ішоў пры-быліны характар, а ў асобных раёнах адсутнічае наогул. У яазначнай меры ажыццяўляюць гандаль на кірмашах калгасы і саўгасы (з 384-х — 25 — ТМ).

Гэта пры тым, што ўсе рынкі (акрамя чарняўскага, які знаходзіцца ў прыват-най уласнасці) называюцца і з'яўля-юцца калгаснымі. Але неадкладнасьць назве і сутнасці — наша старая хваро-ба, якая даўно нікога не здзіўляе. Горш нішав. У дэведцы камісіі адзначае-ца, што "паставіны маюць месца факты парушэнняў падаткавага за-канадаўства і прабіраў гандлю, што ў гандлёвую адсутнічаюць якія-не-будзь дакументы, якія б пацвярджалі асобу гандляра і ягонае права на гандаль, дакументы на тавары (ад-куль яны, колькі ўсяго, якой якасці і г.д.). Амаль паўсямесна гандаль вяд-зецца з выкарыстаннем няспраўных вагавых прыбораў".

Усе гэтыя парушэнні, які сумленна ад-значаюць аўтары дэведкі, не новыя. Але выправіць іх нялёгка, бо адміні-страцыі рынкаў, у прыватнасці Цэн-тральнага ў Магілёве, "прыкрываюць" Статутам прадпрыемства, у які адсутнічае з боку адміністрацыі пра-ва кантрольнай функцыі за работай гандлюючых" (?!) — ТМ). Як сказаў бы незабыўны Арыадэ Райкін: хлопцы, вы добра ўладваліся!

Высокія цэны на кірмашах захоўва-юцца і па той прычыне, што з гандлё-раў, які адзначаюць аўтары дэведкі, бяруць неадэкватныя грашовыя зборы (2 млн. руб. у месці). Кірмашавыя рэн-табельнасць па гэтым паказчыку да-сягае 80%, што эканамічна неабгрун-тавана. Адык гэта становіцца "зразумелым", калі дэведкае, што 74% усіх прыбыткаў кірмашаў маюць ад збо-раў за гандлёвыя месцы, а іншыя пас-лупі (паколькі на іх развіццё не звярта-ецца ўвага), "каштуюць" усяго крыху

больш 10%. Але канчаткова ўсё разу-мееш, калі дэведкае, што тым, што 40% прыбытку кірмашоў ідзе на зара-ботную плату іх адміністрацый. Не за-бываюць гэтыя адміністрацыі і вышэй-стаячых краўнікоў, напрыклад, "Быха-ўскі кірмаш пералічыў са сваіх пры-быткаў у мінулым годзе 265 млн. руб. на ўтрыманне адміністрацыйна-кіра-ўніцкага апарату райспажыўсаюза, а Баўруйскі пералічыў амаль мільярд — аблспажыўсаюзу".

Наогул, чытаць дэведку спецыяльнай камісіі цікава, але пры гэтым міжволі спяшаецца да апошняй старонкі — якія высновы? І знаходзіш іх: Пашчадзем чытачоў? І не станем падрабязна пры-водзіць гэтыя глыбокадумныя зваўкі, як "прыдаючы вяртасці... паліцыйныя арганізацыі... далейшае развіццё...".

Тэрмін яе зацверджання прайшоў два месяцы таму. Так што правяралі, што змянілася ў рабоце кірмашоў, мае магчымасць кожны, хто карыста-ецца іх паслугамі. Не раім толькі шу-каць адказу на пытанне, якое пазна-чана ў загаловку. Хоць ён, гэты ад-каз, калі гаварыць сумленна, — на паверхні...

Г.С.





## СЛАВАЦКІЯ НАТАТКІ

## Браты ведаюць, чаго хочучь

Калі наведаеш Славакію, заўважаш, што ў ёй нешта ёсць падобнае на Беларусь. Па-першае, кошт далабра: ён прыкладна такі ж, дарагі. Па-другое, кошта на харчовыя і прамысловыя тавары амаль аднолькавыя. Па-трэцяе, існуе пэўная настальгія па 70-х гадах. На бытавым узроўні людзі скардзяцца, што ў іх 20% вельмі багатых, каля 60% спрабуюць зарабіць на вартаснае жыццё еўрапейскага узроўню, астатнія ледзь-ледзь жывуць з канцамі.

Цяпер жа ў Славакіі жывуць такія ж ільня грошай — ідзі ў банк. Ніякіх абмежаванняў у крыдзтах няма, табе будучы толькі радзі. Каштуе лядовы дом (пад ключ) нават 30 тысяч далабраў. Звычайна гэта двух-трох паверховы будынак з усімі зручнасцямі: каналізацыяй, відэаправодам, газам, цяплом, тэлефонам і г.д. Будуюцца на працягу сезона: вясна-восень. Вы скажаш: «Дарагі!» «Усім не», — адкажу я. Хоць кошта прыкладна аднолькавыя, але параванне з заробкаў не на нашу карысць. У нас сярэдні заробак 60-70 далабраў у месяц, нават менш, а ў іх самы маленькі каля 300 далабраў. На нашы атрымліваюцца, што гэты катэгорыі каштуе ўсё 5-6 тысяч \$, вельмі танка! Да таго ж, калі ты сам прывізіш уладанні ў пабудову, дом абшываецца тым нават у два разы таней.

Безумоўна, Славакія абрала еўрапейскі шлях развіцця — і нікі іншы. Вакол усё прыватнае. Жаданым стварэннем свой бізнес дзяржава доўжыць, як кажуць у вядомым мультыку, «бэззасмездно, то ест даром» 3,5 (тры з паловай) тысячы далабраў. Гэта — першапачатковы капітал, а далей усё залежыць ад цябе.

Існуе праблема бесспрацоў. Людзі ад'язджаюць працаваць за мяжу. У аднаго дзеці працуюць у Марселе, у другога — у Швайцарыі і г.д. Усё тут вельмі проста: сядзі і пакажы шук працу. Цікава, хто з нас можа гэты зрабіць?

Праблемы харчавання няма. Заходзім у краму. Пытаемся пра каўбасы (мяскамініні ў іх прыватныя). Гандляр кажа: «Мне не падабаецца мясавае мяса. Таму я тэлефаную і мне прывозіць каўбасу за 100 км, там лепей». Пытаемся, а які ж тады будзе кошт. «Той жа, — адказвае, — бо транспартныя выдаткі — праблема вытворцаў, а не спажывцоў». Вось табе і «залатое салямі». Дарчы, вядома, каўбасы ў Славакіі таннейшыя, чым у нас. Як і якіясьлі піві і віно, абшліва такайсае да мускат. У пераглядзе на нашы прошы літар

такайсага віна каштуе нават 40 тысяч рублёў, тады як у нас — 280 тысяч за 0,5 літра.

Славакі — страшныя нацыяналісты. Якім падчас нашага знаходжання ў краіне, на вышэйшым дзяржаўным узроўні венграм было прапанавана сабрацца і з'ехаць на радзіму. А венграў у Славакіі жыла каля 500 тысяч чалавек. Ніякі славакі не забудуць часу імперскага панавання венграў і тых крўдзі, якія чэрпалі ад іх на працягу стагоддзяў. Пакуль што элітывалі ўсе амерыканскія школы. Зрэшты, міжнацыянальных канфліктаў у Славакіі няма, бо венгры як еўрапейскі народ, які мае сваю краіну, разумюць, што дзеянні славацкага ўраду — натуральнае права славакаў абараніць сябе на сваёй тэрыторыі, захоўваючы сваю мову, адукацыю, свабоду...

Кідаць у вочы жаданне захавання помнікі мінулага. У 50-60-х гг., калі ў Магілёве ўзрывалі Ратушу, урад Бардзёва — горада-пабраціма Магілёва вырашыў, што іх пахаванне вольна ў гісторыю шляхам рэстаўрацыі і аднаўлення сярэднявечнага вобліку свайго горада. Вынікам стаў «Залаты медаль» ЮНЕСКА за 1986-ы г. — за захаванне гістарычнай спадчыны.

Архітэктурны ў Бардзёве ёсць нешта асаблівае. У яго фонды захоўваюцца архітэктурныя дакументы з 14-га стагоддзя па нашы дні (ніхто ніхуды іх не вывозіў, як у нас). Гарадскі музей мае сваю разнастайную экспазіцыю ў 11 (адзінацціль) двухпавярховых будынах-помніках архітэктуры.

Жыццары цікавіліся, чаму мы не размаўляем... па-беларуску. А калі даведаліся, што мова, на якой мы з імі гаворым, і ёсць беларуская, паведамілі, што лічылі яе ці то украінскай, ці што мы спрабавем размаўляць па-славацку, але ў нас не ўсё атрымаецца. Наша беларуская мова вельмі падобная на іх рускую (і не блытаць з рускай), якую цяпер вучаюцца ў публічных школах. Лішч нядаўна ўсіх школах Славакіі вучаць рускую мову, але зараз справы тут пайшлі па-іншаму: вучаюцца, як і мае быць, асноўнае еўрапейскае мовы.

Славакі — спагадлівыя, чуплівыя, ветлівыя людзі, падобныя на нас. Толькі грунтоў іх жыццё і дае шанец на сапраўднае развіццё і дабрабыт — прыватнае ўласніцтва і дасканалае веданне таго, чаго яны хочучь.

І.ПУШКІН, гісторык, удзельнік афіцыйнай паездкі магілёўскай дэлегацыі.

## Заўтра такое будзе немагчыма...

Адміністрацыя магілёўскага тралейбусага ўпраўлення пакрыўдзіла — маральна і матэрыяльна — свайго кіроўцу Руслана Скачкова. У адну з красавіцкіх начных зменаў у ягонага тралейбуса на маршруце «Стрэліла» шына. Адміністрацыя (тут вельмі пастараўся гел.інжынер ўпраўлення Н.Падголін) абвінавачвае кіроўцу і ў самым здарэнні, і ў тым, што шына «загінула» канчаткова: кіроўца не так ехаў, не так тармазіў, не так спыніўся. У выніку яму абвешчана вымову і пазбавілі прэміяльнай даплаты за месяц, акая важыла амаль 1 млн. рублёў.

Тэка альбо ініцыялы вытворчых сітуацыя адбываюцца тут ледзь не штодня: калектыву волькі, праца клаталіва, паломкі і аварыі — амаль будзённым рэч. Але за рабочага гэтым разам рашуча ўступіў прафсаюз. Не «дзяржаўны», вядома, бо ён даўно пазбавіўся гэтага дрэннага звычая, а прафсаюз незалежны. У асобе старшын прыватнай прафсаюзнай арганізацыі дэмакратычнага прафсаюзу транспартнікаў Віктара Тарноўскага (таксама кіроўцаў) ён звярнуўся ў суд. Неважкі калектыв дэмакратычнай арганізацыі быў упэўнены ў тым, што ніякай асабістай віны Р.Скачкова ў здарэнні не было. Віна і не ўпершыню, была кіраўніцтва і тых, з дазволу скажы, парадкаў, якія ўсталяваліся апошнім часам ва ўпраўленні.

Справа тым чынам трэпіла да суду Цэнтральнага раёна І.Прохі. Ён прызначыў тэхнічную экспертызу, якой даручылі выветліць, што дакладна здарылася на маршруце, калі паглядзець на гэта не праз прызму адміністрацыйных эмоцый, а праз адпаведныя інструкцыі, тэхнічныя патрабаванні, правільна эксплуатацыі і г.д.

Эксперты, інжынер-структур аўтазавада Барыс Бухель і кандыдат тэхнічных навук, старшы выкладчык машынабудавання інстытута Міхаіл Яскевіч, правялі ва ўпраўленні не магла дзеі і прадставілі суду грунтоўнае заключэнне. З яго вынікае, паведамім аб гэтым адразу, што ніякай віны кіроўцы ў тым, што здарылася на начным маршруце, не было. Гэтую ж выснову ўспрадыне кастрычніка падтрымаў і суддзя, які пры-

судзіў аднавіць рабочага Р.Скачкова ў ягоных правах. На адрас адміністрацыі тралейбусага ўпраўлення суддзя вынес прыватнае вызначэнне за... (ледзь не ўжыў больш моцнае слова) беспарадкі, якія тут існуюць.

Прадстаўнікі прафсаюза, якія абаранялі рабочага, з гэтым не пагадзіліся. Яны настойвалі на тым, што гаворка павінна ісці аб узбуджэнні кримінальнай справы супраць адміністрацыі тралейбусага ўпраўлення. І з імі, а ў іх ліку таксама юрыс-консульт Свабоднага прафсаюза Беларускага Сяргея Абадоўска, цяжка не пагадзіцца, калі ўважліва прачытаць экспертнае заключэнне.

Недарэчная тая шына, што «стрэліла» красавіцкай ноччу і якую хуценька спісалі і некуды падзелі, звалішы віну за аварыю на кіроўцу — гэта толькі адна шына з вялікай партыі. Шыны гэтыя, яраслаўскай вытворчасці, атрыманы па не надта дакументальна аформленай дамоўленасці з магілёўскага рэгенератнага заводу. На іх няма сертыфікацыі, на іх не зведзеныя абходныя «унутраныя» дакументы. Іх спісваюць росчырмам левай рукі без азначэння прычынаў, які таго патрабуюць шматлікі інструкцыі.

Шыны не правяраюць перад выездам машын на маршрут. Кіроўцы падчас работы не адчуваю стану «свайх» чатырох калясаў, бо на большасці тралейбусаў спідомэтры не працуюць, а без іх немагчыма вызначыць нагрузку, якая прыпадае на рухомы тралейбус. Кіроўцы не маюць і маномэтраў, каб пры першым падазрэні правярыць атмасферны ціск у шынах. Такім чынам, калі мы ўважым у тралейбус, ніхто не можа гарантаваць таго, што мы дзедем да месца без небяспечных прыгод.

Усё гэта добра ведае і разумее адміністрацыя тралейбусага ўпраўлення. Не дарма любая інфармацыя і любы дакумент дабываліся экспертамі «з боем». А многае так і засталася для іх таямніцай: хто і каму плаціў і плоціць сёння за тых ці іншых шыны (а кожная каштуе ад 8-мі млн. рублёў), па якіх прычынах спісваюцца шыны і куды потым знікаюць, чаму на кожную з іх няма пашпартаў, сертыфікатаў і іншай дакументацыі. Удалося выветліць толькі адзін эпізод з жыцця

шынаў: з 37-мі шынаў той самай яраслаўскай партыі 25 ужо спісаныя, з іх 8 не прайшлі гарантыйнага прабегу, а яшчэ 16 — не вытрымалі эксплуатацыйнай нормы. Інфармацыя аб прычынах такога ўроку адміністрацыя ўпраўлення з экспертамі падзяліцца адмовілася.

...Суд абараніў правы кіроўцы. Нашы ж правы — правы пасажыраў — на надзейную і нармальную паездку ў тралейбусе пакуль не гарантаваныя.

Аднак газета не мае настрою вынаваціць у гэтым выключна кіраўніцтва ўпраўлення. Калі дойдзе да кримінальнай справы, суд без нас вызначыць асабістую службовую або карыслівую віну адпаведных людзей. Мы ж хочам звярнуць увагу на той факт, што нільпэўненую і нявызначаную эканамічную і маральную сітуацыю ў краіне стварае яе вышэйшае кіраўніцтва. Таму іншым часам дырэктарам вытворчасці хочацца нават паспакуваць. Ім не далі дазволу ўступіць у рынак, але не забяспечылі і вяртанне ў сацыялізм. Ім не дапамагі зрабіць структурныя змены на вытворчасці, змяніць маёмасна-гаспадарчыя адносіны. Ад іх праблемаў улада адчулаецца, як у выпадку з тралейбусным ўпраўленнем, бюджэтнымі падачкамі, а часцей за ўсё — адміністрацыйнымі пагрозамі.

Можна сцвярджаць: ні адзін з нашых дырэктараў на самой справе ім не зьяўляецца. Калі нават Васіль Старавойтава гэтовя арыштаваць за натуральную прыватна-гаспадарчы самастойнасці. А каб дырэктары і іншыя кіраўнікі не збыгалі «з карабля» і не праяўлялі «слабасці» ў ахвотцы ўлінух лухашэнска-ўскага курсу, — ім падкідаецца дэкрэт «аб дысцыпліне», з дапамогай якога ўсё можна будзе «законным чынам» спісваць на самых рабочых.

Вось чаму ТМ звярнуў асобную увагу на гэты суд, які паспеў вынесці справу падлівае разнае, чаго ўжо, відаць, не зможа зрабіць ныводан суд пасля ўступлення ў сілу дысцыплінарнага дэкрэту.

Г.ВІТОЛЬДА.

## Фізічнае выжыванне беларускай нацыі

Вытрымкі з дакладу збрана Менскай рэгіянальнай арганізацыі ЗБС «Бацькаўшчына» Аляксандра Арцшызскага на Другім зьездзе беларускай сетцы 26-27 ліпеня бягучага году.

Стан здароўя нацыі вызначаецца наступнымі паказчыкамі: працэнтам жыцця, захованаасці насельніцтва, колькасцю смерцях на тысячу насельніцтва, дзяццельна смяротнасці і некаторымі іншымі. Як жа выглядаюць гэтыя паказчыкі? Сёння па працягласці жыцця беларускія жанчыны займаюць 57-е месца ў свеце, а мужчыны — 75-е. У Беларусі з трох цыжарнасцяў дзве заканчваюцца абортары. Народажыццельнасць у рэспубліцы нізкая. Калі запісваюць у гісторыю, то ў 1913-м г. паказчык нараджальнасці быў 43,6 на тысячу, у 1960-м годзе — 24,4 на тысячу, у 1995-м годзе на тысячу жыхароў Беларусі нарадзілася меней 10-ці дзяцей. Такі ўзровень нараджальнасці не забяспечвае на толькі росту колькасці насельніцтва краіны, а нават проста ягонае ўтрыманне.

Пачынаючы з 1993-га году ў рэспубліцы натуральны прырост насельніцтва характарызуецца адмоўным знакам. Гэта азначае, што ў нас памірае людзей больш, чым нараджаецца. Гэты разрыв, на жаль, узрастае з кожным годам. За першае па-палоддзе гэтага года нарадзілася 37,7 тыс. чалавек, а памерла — 61,545.

Надрукаваны ў часопісе «Медыцынскае новастві», сцвярджаецца, што рэспубліка што-год губіць ад 50-ці да 90 тысяч чалавек насельніцтва. У 1993-м годзе насельніцтва Беларусі складала 10 мільянаў 367 тысяч чалавек. Калі пазначаная вышэй тэндэнца захавання, то па разліках праф. Цішкоўскага праз 111 гадоў знікне апошні жыхар Беларусі.

Даследаванні паказваюць, што сярэдняжарыж жыццяў 65% хворых. Удзельніц у гэтую лічбу Ціжарныя жанчыны не дадаюць, хворыя нізкакаласны, экалагічна забруджанай ежай. У рэспубліцы высокая паказчык захворвання дзяцей — каля 10-ці %. За апошнія 10 гадоў у 2 разы вырасла захворваемасць нованароджаных. Пасля аварыі на ЧАЭС расце колькасць дзяцей з хронічнымі захворваннямі, з прыёмамі эмацыйнага недастатковасці. Акрамя разнастайнай недастатковасці, тэрыторыі рэспублікі забруджаны нітратамі, гербіцыдамі і іншымі тэхнічнымі рэчывамі. Усе яны разам пры спалучэнні ў арганізм прыносяць шкоду большую, чым іхныя пасобку. Нітраты, гербіцыды ўжо прайшлі ў глебу да ваданосных пластоў на глыбіню 40 і больш метраў. У многіх гарадах узровень забруджанасці паветра ў 10 разоў перавышае дапушчальны.

Штогод назіраецца рост захворванняў на сухоты, тубэркулёз на менш чым на 8%, а смяротнасць павяшчаецца на 11%. У кожнай сям'і памерлага дзіцяці быў паступальны ўпершыню, а ў 7% хвороба нават не была распазнаная. Гэта азначае, што адпаведнае лэчэнне гэтых людзей было распацкае са спазненнем, або не праводзілася наогул.

Захворванні нэрвавай сістэмы павялічыліся за апошнія 10 гадоў амаль у два разы. На дысплёсаванні ўліку сёння стаць больш 2% насельніцтва, не ўлічваючы алкаголікаў. У параўнанні з іншымі краінамі гэта не так многа, але на думку спецыялістаў, улікам ахопленыя ў нас толькі пята частка хворых. Сярод псіхічна хворых значную частку складаюць людзі з разумовай адсталасцю (дзці — 26,7%, дарослыя — 28%).

Вэнэрычныя захворванні за апошнія 10 гадоў узрастаў у некалькі разоў. Захворванне сідфілісам — у 42 (!) разы, рэзка павялічылася колькасць носбітаў СНІД-інфекцыі. Спецыялісты лічаць, што сёння гэта інфекцыя набывае ў нас характар эпідэміі.

...У нашай Беларусі зараз паказчыкі самаубіцтваў — вышэйшыя ў свеце! Сярод самаубіцтваў псіхычна хворых — чарчэ, здаровых — чарчэ, а астатнія — з пачэпнымі станам псіхікі, якім патрэбна сааеасавая дапамога псіхалагаў.



Даводзіца канстатаваць, што ў Беларусі скаліліся неспрыяльныя сацыяльна-эканамічныя, эпідэміялагічныя, радыя-экалагічныя абставіны, якія рэальна перажываюць існаванне нацыі. Нягледзячы на самаадрэную працу нашых мдыкаў, у сённяшніх умовах ад вышэйшай модальнасці залежыць, як так і шмат. Таму патрэбна, каб дзяржава прыняла здароўе беларускага народу галоўнай каштоўнасцю і мэтай свайго існавання.

Публікацыя падрыхтаваная В.Суднік



# "БЕЛАЯ КНИГА". МАПЛЁЎ. ФРАГМЕНТЫ

(Працяг. Пачатак у №№ 17, 19, 21, 23)

## Четыре протокола за флаг БНФ

1-го февраля 1997 г. ряд демократических моголевских организаций проводил пикет, посвященный 335-й годовщине восстания моголевчан против московских завоевателей. Пикет проходил возле ЦУМА с 12 до 13 часов. Среди пикетирующих находился председатель Моголевской городской организации БНФ Цурпанов В.И., который держал в руках флаг БНФ (черный крест на бело-красно-белом фоне). Этот флаг зарегистрирован в установленном порядке в министерстве юстиции РБ. Однако примерно через двадцать минут после начала пикета к Цурпанову подошел сам начальник Центрального РОВД г. Могилева полковник Терехов А.А. Он был в штатском, видимо, не поленился прервать выходной ради такого случая (была суббота). Несмотря на то, что это подает плохой пример подчиненным, начальник Центрального РОВД полковник Терехов и раньше не отличался большим вниманием к соблюдению процедуры задержания (см., например, случай с Ободовским на стадионе «Спартак»). И на этот раз полковник Терехов А.А. не представился, не объяснил причин задержания, а просто заявил Цурпанову: «Скорейше флаг и пошли!» На вопросы других участников пикета, какова причина задержания, Терехов отвечать не пожелал, а схватил Цурпанова за рукав и попытался потянуть его за собой. Согласно закону (ст. 166 КоАП РБ) наказывается «неповиновение законному распоряжению или требованию работника милиции...» (подчеркнуто мной — В.С.). Таким образом, при задержании, если нет непосредственной угрозы общественному порядку, работник милиции должен объяснить мотивы задержания, он не может задерживать людей произвольно, по своей прихоти. Таким образом, требование работника милиции должно быть не произвольным, а законным. В данном случае этого не было, ибо требование «Скорейше флаг и пошли» законом считать нельзя. Поэтому Цурпанов не стал вырываться (чтобы ему не приписали сопротивление работнику милиции), а просто сел на снег, держал флаг и молчал. Терехов прокричал, что если Цурпанов не пойдет с ним, то он будет доставлен в участок с применением силы. Цурпанов не реагировал, а участники пикета пытались выяснить, что же нарушил Цурпанов, ведь флаг БНФ зарегистрирован в установленном порядке. Терехов на эти вопросы не реагировал, а все грозил Цурпанову различными наказаниями. Однако, т.к. собралось большое количество людей, Терехов применить силу не решился и уступил, заявив, что Цурпанов все об этом покажет.

В среду, 5.02.97г. на завод, где Цурпанов работает газосварщиком, приехали два офицера милиции (как потом выяснилось, старший лейтенант Бушляков и лейтенант Сотников). Дальнейшее описано в жалобе Цурпанова в областную прокуратуру: «Яны (милиционеры) приехали, каб зазіраць мяне на заводку з іхнымі начальнікамі. Я адмовіўся бо ў мяне быў працоўны час. Мільцыянты на гэта адказалі, што ім загадаў даставіць мяне любым чынам. Я зазначыў, што яны могуць зрабіць гэта толькі заўважам, што мільцыянты, дарэчы і зрабілі, павалочылі мяне да машыны, на якой прыходзі, бо я сёў на зямлю пясля іхняй заўвагі, што яны прымяняць сілу. Але даставіць мяне ў РАУС мільцыянты не ўдалося, бо на маю абарону кінулі рабочыя нашага завода, якія былі побач».

Пасля майго «вывалення» пакаўся маленькі сход, бо сабралася больш двух дзясяткаў рабочых, якія жадалі ведаць, за што мільцыянты чапалі чалавека і валоўча кудысьці. Мільцыянты адказвалі, што мяне заарыштоўваю на заводку, на што рабочыя заўважылі, што гэта вельмі дзіўная форма заарыштоўвання. Перад адездам мільцыянты пакінулі мяне пазву ў РАУС, дзе было пазначана, што я выклікаюся «для беседы», пры гэтым ім было адзначана, што калі я не прыду, яны атрымаюць штрафныя».

Я прышоў у РАУС, дзе на мяне склалі чатыры прамаколы: два па арт. 166, па арт. 179, па арт. 167<sup>1</sup> КоАП РБ».

Таким образом, Цурпанов «припалпал» сразу три статьи административного кодекса: — ст. 166 «Неповиновение законному распоряжению или требованию работника милиции...»

— ст. 167<sup>1</sup> «Незаконное пользование флагами...»

— ст. 179 «Проживание без паспорта и прописки...»

На последней статье следует остановиться отдельно. В ст. 13 «Всеобщей декларации прав человека» говорится: «Каждый человек имеет право свободно передвигаться и выбирать место жительства в пределах каждого государства». Тем не менее, в нашей стране сохранен институт прописки, который напрямую противоречит этой норме. Не секрет, что многие люди не живут там, где прописаны. Например, взрослые дети прописаны у родителей, а фактически живут со своей семьей на частной квартире, потому что у родителей нигде жить. На это, как правило, милиция закрывает глаза. Тем не менее, когда необходимо кого-либо «прижать», то используют эту статью и штрафуют человека за то, что он живет не там, где прописан. Здесь именно тот случай.

Кстати, в адресном столе я выяснил, что первые лица нашего города — председатель Моголевского облисполкома Куличков А.Н. и председатель Моголевского горисполкома Сивичев Д.А. не прописаны в г. Могилеве! А ведь они уже больше двух лет возглавляют в Могилеве и области исполнительную власть! Т.е. находятся на постоянной работе. Так почему же милиция их не штрафует? Выходит, губернатору и мэру можно нарушать статью 179, а простому рабочему нельзя? Как же тогда быть с конституционной нормой, что у нас перед законом все равны?

Разумеется, после передачи протоколов в суд и административную комиссию включилась уже отработавшая репрессивная машина. 7 февраля 1997 г. суд Центрального района г. Могилева (судья Гуринович Л.Г.) штрафновал Цурпанова на 650 тыс. рублей за «неповиновение законному требованию работника милиции прийти в участок милиции для разбирательства по поводу незаконного пользования флагом» и за «неповиновение на территории завода ЖБК требованию работников милиции проехать с ними в Центральный РОВД г. Могилева для разбирательства». «Не было даже принято во внимание прошение Цурпанова отложить суд до того, как административная комиссия примет решение по протоколу о «пользовании флагом».

Валадар Цурпанов обжаловал решение районного суда в областной суд, в Верховный Суд РБ, лично председателю Верховного Суда РБ, в прокуратуру Моголевской области. Однако в ответ он получил лишь пустые отписки от председателя Моголевского областного суда Попенюка В.М., заместителя председателя Верховного Суда Пташника В.Н., председателя Верховного Суда Сушко В.О., прокурора Центрального района Качанова А.Н., прокурора Моголевской области Дудкина А.К.

Таким образом, выходит, что по мнению вышеуказанных должностных лиц милиция может хватать кого ей захочется, когда захочется и не утруждать себя при этом процессуальными нормами. Откуда такое убеждение и такие традиции? Да все отсюда, из коммунистического прошлого. Напомним, что Беларусь — единственная пост-советская республика, в которой сохранено прежнее название спецслужбы — «КГБ» и недавно широко отмечался день рождения ее основателя Ф.Дзержинского — большевистской зверюги, под руководством которого, например, только в восемнадцатом году, по прямому указанию Ленина, было уничтожено без всякого суда и следствия 20 тысяч священников. Что бы мы сказали, если бы нынешняя германская спецслужба называлась «гестапо» и в Германии бы широко отмечался день рождения Гиммлера?

Что касается двух других протоколов («Незаконное пользование флагами...» и «Проживание без прописки...»), которые поступили на рассмотрение в административную комиссию Центрального района г. Могилева (председатель Кистенев А.Ф., секретарь Полищук А.А.), то и там процесс шел по, к сожалению, привычной колее.

Цурпанову отказали в праве на защиту, не допустив на комиссию представителя БХК Ободовского С.В., который должен был защищать его интересы. Что комиссия Конституция, где в ст. 82 говорится: «Каждый имеет право на юридическую помощь для осуществления и защиты прав и свобод, в том числе право пользоваться услугами адвоката в уголовном и гражданском судопроизводстве». Противоположностью оказанию юридической помощи в Республике Беларусь запрещается». Ведь сам Терехов сказал, что Цурпанов «еще об этом покажет», почему не были допущены на заседание комиссии представители прессы, почему никто в комиссии не слушал объяснений Цурпанова, что флаг БНФ, который он держал, зарегистрирован в установленном порядке, почему комиссия штрафовала Цурпанова за «пользование в общественном месте флагом, не зарегистрированным в установленном порядке» на 300 тыс. рублей и за «проживание без прописки» на 130 тыс. рублей. Непонятно только, когда моголевская милиция штрафует губернатора Куличкова и мэра Сивичева за нарушение паспортного режима?

В Цурпанов обжаловал постановление административной комиссии в суд Центрального района г. Могилева. Принципиальным вопросом на суде был вопрос — какой флаг держал Цурпанов — флаг БНФ (бело-красно-белый с крестом), или просто бело-красно-белый (без креста). Свидетели утверждали первое, представитель милиции в суде не было, представитель админис-



тративной комиссии Полищук А.А. (которая не присутствовала на пикете) утверждала второе. Тем не менее, судья Шандарович С.С. принял вторую точку зрения, заявив, что «показания свидетелей не могут быть приняты во внимание, т.к. они хорошо знают Цурпанова и заинтересованы в исходе дела в силу своих отношений друг с другом» и оставил постановление административной комиссии в силе. Но ведь и милиция Центрального района г. Могилева тоже хорошо знает председателя Моголевской городской организации БНФ Цурпанова, и тоже заинтересована в исходе дела! Как же быть с нормой закона, что показания сотрудников милиции равны показаниям других свидетелей? Цурпанов обжаловал решение административной комиссии и районного суда в областной суд, в Верховный Суд РБ, в прокуратуру Центрального района, в прокуратуру Моголевской области, Генеральному прокурору РБ.

В ответ получены отписки от председателя Моголевского областного суда Попенюка В.М., и.о. заместителя председателя Верховного Суда Санько Н.З., прокурора Моголевской области Дудкина А.К. От Генерального прокурора Божелко О.А. ответа до сих пор не поступило.

Правда, в ответе прокурора Центрального района Качанова А.Н. указано, что в ходе проверки жалобы установлены нарушения, которые выразились в «неописанном флаге, за использование которого был составлен протокол» и что прокуратурой Центрального района внесен протест на решение административной комиссии. О том, что Цурпанов был лишен правовой помощи, речи не идет. Никаких дальнейших последствий это решение прокуратуры не имело.

Последствия наступили, но только для Цурпанова. Об этом — в следующем деле.

## Время новое — методы старые

Сущность дела видна из следующего заявления В.И. Цурпанова в суд Центрального района г. Могилева, которое приводится полностью: «Я, Цурпанов Валадар, закупаю расшучку пратэст з прычыны фабрыкацыі супрацоўнікамі Цэнтральнага РАУСа справы, што разглядаюцца на сённяшнім судовым паседжанні».

21-га красавіка 1997 г. дзесяць у пачатку 23-й гадзіны я ішоў на прыпынку грамадскага транспарту. Праходзячы да дома, у якім знаходзіцца крама «ВЕСТ», я быў затрыманым мільцыянтамі, якія пажадалі прачесваць мае дакументы, а потым яны запатрабавалі прад'явіць зямесць мае вэлікі, паптумачушы гэтую каўчункаса тым, што падабнага на мяне мужчыну нібыта апісалі, як чалавека, які клеў якісьці ўлеткі для Цэнтральнага райадзела, ці ўвогуле на самым будынку РАУСа. Я выказаў іхняе патрабаванне і пасля мільцыянтаў запатрабавалі прачесваць іх РАУС.

У РАУСе я быў абшуканы, рэчы, што знаходзіліся ў вэліцы былі вынятыя, частка іх потым была арыштаваная.

У вэліцы знаходзіліся наступныя рэчы: электрычная шпінфавальная машынка, 400 грамаў цукерак, 10 асобнікаў брашур БХК «Калі вас затрымаў мільцыянт...», перапіска з Вірхоўскім судом і Генеральным пракурорам РБ, нажніцы, бутэлька пустая бутэлька, напоўненая на палеўе клеём, ключы ад офіса БНФ, масажная крэсла, улеткі, прывешчаныя Дню Волі з гістарычнай інфармацыяй.

Дзякуючы ст.п.т мільцыі забраў брашур БХК, бутэлькі, улетку, перапіску, ды загадаў чакаць у іхнім пакоі.

Праз нейкі час ён учыніў вобыск, забраў пры гэтым сысы сярбур Фронт, мае пасведчанне сябра БНФ. У мяне склалася ўражанне, што гэтыя паперы былі ксракапаваныя, што ёсць парушэнне Канстытуцыі РБ.

Потым сыдыць Усёйновіч адаў мяне ў пенітэнцыйны залі па пакоі, дзе ўзяў у мяне птушчаныя па факту майго затрыманьня, пры гэтым спрабаваў сыліць да таго, што ў момант затрыманьня ў мяне ў руцэ была улетка, названая клеём. Я мусіў заявіць яму, што ў мяне ніякіх улетак не было ў руцэ, і ён не магло, і што папкі мае рэч знаходзіцца ў іхнім пакоі, мяне не здыць затуленыя намазаныя улеткі.

Пасля адбаваньня ў мяне птушчаныя я быў змушаны чакаць нейкі час, пакуль другі дзяжурны п.т.т склаў прамакол аб парушэнні арт. 172 КоАП РБ.

Першы дзяжурны (гэта быў ст.п.т Аладзев В.М.) запрасіў мяне ў другі пакоі, дзе склаў прамакол вынітку маіх рэчэй, прынамсі:

1. Улетка з заклікам да ўдзелу ў шэсці.
2. Улетка аб нападзе Расіі на Беларусь
3. 10 асобнікаў брашур «Калі вас затрымаў мільцыянт»
4. Бутэлька з-пад клею
5. Бутэлька з клеём.

У гэтым прамаколі я зазначыў, што на згодны з пунктам 1 пераліку сканфіскаваных рэчэй. Астатнія мае паперы і рэчы былі мне вернуты.

А паслве 2-ой гадзіны 22-га сакавіка я быў вылучаны з ластарунку пад подпісам аб затуленні ў РАУС 22-га сакавіка а 8-й гадзіне.

Калі я прышоў у РАУС — мусіў чакаць гадзі-

ну. Потым начальнік РАУСа п.т.т Церахуў заадаў класіфікацыю пратэст за парушэнне дэкрэта №5, што й-т Чэчун і зрабў, а потым пасля яшчэ аднаго ўдзелу да начальніка вылісаў мяне пазу на 24-е сакавіка на 8-30.

Я запытаў начальніка Цэнтральнага РАУСа пра пратэст з прычыны фабрыкацыі справы, але ён адказаў на гэта маўчым.

Я мусу заявіць, што дадзеная справа — ёсць цалкам сабрайкаявая супрацоўнікамі Цэнтральнага РАУСа».

Здесь необходимо сделать некоторые пояснения. 6 марта 1997 г. вышел декрет президента №5 «О собраниях, митингах, уличных шествиях, демонстрациях и пикетированиях в Республике Беларусь», в котором наряду с другими, совершенно неправовыми нормами, содержалась и такая (ст.7): «До получения разрешения на проведение собрания, митинга, уличного шествия, демонстрации или пикетирования организаторы указанных мероприятий не вправе осуществлять их подготовку, в том числе объявлять в средствах массовой информации о времени и месте их проведения, изготавливать и распространять с этой целью листовки, плакаты и иные материалы».

Именно для того, чтобы подвести Цурпанова под эту статью декрета, ему и была подброшена листовка.

А дальше все пошло по накатанной колее. Суд Центрального района (судья Гуринович Л.Г.) установил (установил!), что 21 марта 1997 г. в 23-м часу Цурпанов В.И. на ул. Первомайской в г. Могилеве расклеивал плакат с призывами к проведению 23 марта 1997 г. демонстрации на площади Ленина в г. Могилеве при отсутствии разрешения Моголевского горисполкома на ее проведение» и постановил подвергнуть Цурпанова В.И. штрафу в 3 миллиона рублей.

Цурпанов обжаловал решение районного суда в областной суд и в прокуратуру Моголевской области.

В ответ он получил пустые отписки прокурора Центрального района Качанова А.Н., заместителя прокурора Моголевской области Сенькевича Э.А., а от председателя Моголевского областного суда Попенюка В.М. ответа так и не дождался.

Вот так. Если нет доказательств, то их можно сфабриковать. Что тут скажешь? Можно лишь согласиться со словами Валадара Цурпанова из его заявления в областной суд: «Мы вярнуліся да змрочных часоў італіска-бразіліўскага пераследу інашудомцаў. Але кожны аджака за парушэнні Закону, бо справядлівасць, дабро пераможа».

Мое ранейшэе заароты да Вас не далі анічога. Я маю я і ў гэты раз на гэты конт ніякіх спадзяванняў, аднак я павінен выказаць свой грамадзянскі абавязак, што і раблю. Кожны чалавек павінен мець шанец уратаваць сваю душу».

Моголевское отделение Белорусского Хельсинского комитета.



## Да заканчэння гастролі ў «ДЗЕІ» у Магілёве

### Круці не круці... Беларусі быць!

Дзесяць дзён, якія ўзрушылі тэатральную грамадскую горада, завяршаюцца заўтра. Менскі муніцыпальны тэатр «Дзе-Я?», які ў сваю чаргу быў прыемна ўражаны нечаканымі і ціканымі прыемам магілёўцаў, паедзе па краіне далей. А з намі застануцца добрыя ўспаміны ад сустрэчаў з мастацтвам.

Аўтару гэтых радкоў зусім не выпадае прэтэндаваць на прэфесійны аналіз працы творчага калектыву. Ён належаць да тых не надта «ўтончэнных» аматараў тэатра, якім заўсёды падабаецца амаль усё, што робяць дзеянні яго актёры на сцэне. А ў нашым выпадку ён са шчырым сэрцам гатовы дараваць творчыму калектыву «Дзе-Я?» любы (калі ён хто заўважыць) недасканаласці толькі за тое, што тэатр адкрыты і асэнсавана беларускі. Пра натуральную якасць любога творчага калектыву — быць нацыянальным — было б дзіўна асобна гаварыць у любой іншай краіне. Але не ў нас. У нас гэта творчы падвэг: такая горкая рэчаіснасць.

Адметнасць тэатральнага рэпертуару «Дзе-Я?», па прызнанні рэжысёра і мастацкага дырэктара Міколы Трухана, перш за ўсё — у адрыскі на новае творчае пачынальніка сучаснай беларускай драматургі Францішка Аляхновіча, які ўзначальваў беларускі тэатральны рух у 20-30-я гады. Гэты таленавіты чалавек — выдатны драматург, актор, мастак, рэжысёр і аўтар тэатральных манаграфіяў, першым з нашых выбітных сучаснікаў патрапіў на сталінскія Салаўкі, а ў 1944-м годзе быў забіты ў Вільне «пры невыясненых абставінах». Ён стварыў 29 п'есаў, кожная з якіх вызначаецца тым нацыянальным каларытам і духам, які немагчыма падрабіць, і на падставе якіх толькі і ацэньваецца ў сваёй працы кожнага сапраўднага творцы. Высокае прызнанне тэатра на фестывалі апошніх трох год у Злучаным Каралеўстве Вялікабрытаніі — найлепшае таму сведчанне. Тамтэйшая гэзэтная крытыка (фрагменты з якой мы змясцілі ў мінулым нумары ТМ) шкадавала толькі аб тым, што не ведае беларускай мовы.

У Магілёве, да нашага гонару, на родную мову яшчэ не забыліся: зала тэатра была штодзёна запўнёная, і што асабліва прыемна — пераважна моладзь. Аднак тое, што мова гучала толькі на сцэне, а не на прыступках тэатра або ў фойе, балюча сведчыла пра «поспех» цнперашняй адукацыйнай палітыцы ў краіне, якая праводзіцца насупе-



рак гістарычнай магчымасці нацыянальнага Адраджэння. Вось і тэатр у спектаклі па п'есе А.Аляхновіча «Круці не круці — трэба памяць!» ставіць залі пытанне: ну і што з таго, што ты беларус, што з таго, што памрэш зараз, або праз 10 ці 20 гадоў, калі ўсё адно памрэш?

Публіцыстычна ці, калі хочаце, палітычна, тэатр на гэтыя пытанні не адказвае. І правільна робіць, бо ў мастацтва ёсць свае мэтады і свае сакрэты ўплыву на людзей. А пакінуць без адказу пытанні не даюць спакою глядачам.

Не павінны даваць спакою. Мо тады і здзейсніцца спрадвечная мара продкаў, многіх пакаленняў патрыётаў Бацькаўшчыны, што сышлі з пакутамі, так і не ўбачышы Беларусь «ку роўнай волі, у роўным стане між усіх народаў». За раз жа, які не круці, пачасная задача Адраджэння перайшла да сённяшняга пакалення, якое будзем верыць, не памяняе нацыянальную тоеснасць на інтэграцыйную безроднасць. З гэтай тоеснасцю ўсё добра ў краіне і пачнецца...

Усім моцам мастацтва прымусяў нас разважаць аб гэтым тэатр «Дзе-Я?». Можна было, не толькі спектаклі паводле Ф.Аляхновіча. Пра тое ж сведчылі Гоголь, і Шкспір, імяны якіх таксама ўтрыскаюць афішу менскага тэатра. Пра тое, што справа не ў прычэпцы жыццё як такога, а ў ягоным зместе і якасці, — заўжды гаворыць любы сапраўдны мастак, драматург, паэт ці кампазітар.

ТМ выказаў спадзеў на тое, што сумленны адказ на пытанні «Дзе мы?» і «Хто мы?» за гэтыя дзесяць дзён далі сабе ўсе наведвальнікі імпрэзы беларускага тэатра. Падчас гастролі з нейкім пячотным сумам разумелася, што Беларусь жыве, вось яна, побач з табой — ідзі ж да яе, прытуліся. І падтрымай...  
Генадзь СУДНІК.

Напачатку лістапада беларускі народ адзначае Дзень памяці продкаў — Дзяды. З 1988-га года ён стаў і днём памяці ахвяраў камуністычнага рэжыму. У нядзелю, 2-га лістапада, а 14-й годзіне ля Крыжа (кар'ер побач з мяскамінамі), дзе НКВД праводзіў масавыя расстрэлы, збіраўца магілёўцы каб ушанаваць памяць тых, хто прайшоў праз пекла бальшавіцкай дыктатуры. У гэты ж вечар у дамах магілёўцаў будучы, спадзёны, запалены свечкі як напамін аб тым, што тых, хто пайшоў ад нас, накіравалі нам, нашымі, будучы на Бацькаўшчыне прыстойна і сумленнае жыццё.  
Гарадская арганізацыя БНФ «Адраджэнне».

### Беларуская служба Радзё Свабода

Новыя хвалі, пастаянны час, нязменная Свабода (з 30 сакавіка 1997 г.)		
Час	КНЗ	Хвалі
18.00-19.30	6105	49
	7295	41
	11725	19
22.00-23.30	6105	49
	7295	41
	9750	31
06.00-07.00	6065	49
	7295	41
	9750	31

Паштовы адрас:  
220005, Менск-5 п/с 111  
Заставайцеся са «СВАБОДАЙ»!

### Тэст на эрудыцыю

#### АДКАЗЫ

#### СПОРТ

- у вышэйшай
- Маркаў, Беларусь
- Курловіч, Беларусь
- чытайце «Прэсбол»
- Самсонаў, Беларусь
- Шчэрба, Беларусь
- 50 тысяч
- Барыс Гельфанд
- Раўбічы
- СКА

### Агата Нагорная

### Роздум каля храму

Жывем у час, калі прадаць магчыма ўсё: Радзіму, душы. У сябе самой хачу спытаць: навошта і куды мы рушым? Жыццё — крмаш, душа — тавар, які заўсёды мае попыт, і ўвечна сьвятар, нібыта упадальнік шопу. І адчуваецца прымус у цеснаце «сваёй» храмы. Таму даруй жа мне, Ісус, я не маюся ў гэтым храме. Малітва — гэта стан душы



і найінтымнейшы занятак. Шкада, калі яе вяршыць няўцямны і балючы статак. Каб адбылася ў душы сьвятла над цёмрай перамога, разгледзець трэба праз крыжы свой асабісты шлях да Бога.

### Выпрабаваньне Радзімай

Іспыты на высякароднасць праводзіць гісторыя зноў. За грошы ня купіш годнасць. Цана ёй — сьвятая кроў.

## Паэтычная гасцеўня Тыднёвіка

Гэтым разам мы выбралі творы паэтак, якія на працягу бягучага года друкаваліся ў газэце «Наша Ніва».

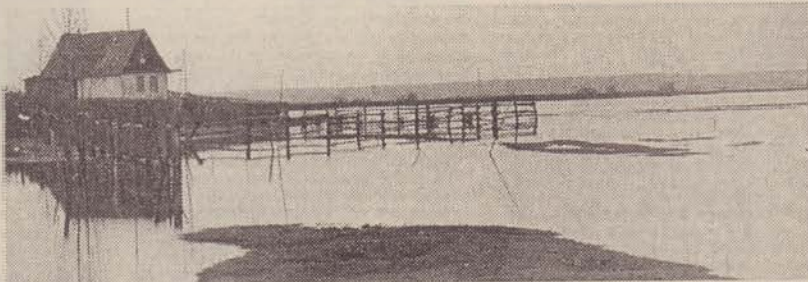
Жыццё свайго не шкадавалі  
Вялікага Княства сыны,  
Радзіму абаранялі  
і клаліся ў курганы.  
Сумна шумеў і скрушна  
паліты крывёю лес,  
неслі на крылах птушкі  
да нас праз гадзі папаянээ.  
Разьвітацца з Радзімай нельга,  
калі яна ў сэрцы жыве!  
Хай нелюды цсцнуцца ў чэргі,  
хай душы нясуць сатане.  
Гісторыя ім адпомсціць,  
з пагардай адкіне ў нябыт!  
Гонар храны і годнасць  
вышэйшыя за дабрабыт!

з паломным небахраем  
і заснулаў вёскай  
ад ніцага сонца рабю

Ніна Аксёныч

### Ня падайце духам, браты!

Там, дзе пануе гнусь  
камунафашысцкай сілы,  
помніце, ёсць Беларусь —  
Бог наш аж да магілы.



### Аўтарка

\*\*\*

Не, такія як мы не жывуць  
у харошаных хатках  
не ладуюць хлябцоў і калодзежаў  
у яблычым вецці  
і на селішчах нашых ня гоісаюць  
парасяткі  
і мурзаты дзеці  
А шкада, мы б магчыма  
шчысьлівымі сталі  
і жылі б у старымным мястэчку  
з табою —  
паміж гарадамі гэтым

Ня падайце духам, браты,  
кіпіць у нас кроў Рагнеды.  
Свой край, як абраз сьвяты,  
пранясем празь нягоды і беды.  
Камунафашысцкай хлусні  
мы супрацьпаставім сэрцы  
з адвагі і даброты —  
і нам прась вякі ня умерці.  
Мы выйдзем на вольную шыр  
пад сонцам сьвятой Пагоні.  
Нібы сакавіці вір,  
чакаюць нас верныя коні.  
Ты волю сваю прымуся  
гатово быць да схваткі.  
Кліч наш «Жыве Беларусь!»  
падхопце прась век нашадкі.

## Падпіска «Нашай нівы»

### Васіль Быкаў Сьцяна

Новая кніга прозы Васіля Быкава рыхталася да выхаду ў дзяржаўным выдавецтве, але сённяшні палітычны рэжым спыніў гэтую працу.

Кніга «Сьцяна» складаецца з празаічных твораў Васіля Быкава апошніх гадоў, яе аб'ём — 17 аркушаў.

Папярэдняя падпіска складае 68.000 (кошт выдання) + 20.000 (паштовыя выдаткі).

### Аляксандр Лукашук «За кіпучай чэкісцкай работай»

#### Сцэны з жыцця катаў

Новы кніжны праект «НН» — вынік шматгадовага архіўнага пошуку, на падставе дакумэнтаў даследуюцца ўнутранае жыццё НКВД і норавы чэкістаў-курапатчыкаў, мэханізмы цензуры і драма сучаснага маральнага выбару, адкрываюцца невядомыя старонкі нацыянальнай трагедыі.

Папярэдняя падпіска (сабе-кошт + кошт перасылкі) складае 44 000+15 000.

Мяркуюцца, што кнігі ўбачаць свет на пачатку лістапада.

Каб падпісацца на кнігі, трэба пералічыць грошы на наступны рахунак: БГФ «Наша Ніва», р/р 3015201930039 «Гарант», філія АКБ «Поіск» г.Менска, Код 987.

Не забудзьцеся на паштовай квітэнцы ў сектары «Для псьмавага паведамлення» указаць назву кнігі і Ваш дакладны паштовы адрас і, калі ёсць, тэлефон.

Звяртацца можна праз пошту. Віталь Супрановіч, 220085 Менск, а/с 5. Тэлефон для кантакту (8-017) 2-31-04-08 у працоўны час.

### ІТОГ

Адзін правільны адказ — 1 бал

— менш за 10. Малавата. Раім Вам паболей цікавіцца беларушчынай.  
— 11-20. Сярэдні вынік. Вы ведаеце яшчэ не ўсё.  
— 21-30. Вельмі добра. Вы маеце ґрунтоўныя веды і шырокі круггляд.  
— 31-40. Выдатна! Вы — прадстаўнік эліты.  
— Больш 40. Выстаўляеце сваю кандыдатуру на прэзыдэнцкія выбары.

## НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «БЕЛКОТЛОПРОМ»

### ПРЕДЛАГАЕТ:

- современные автоматизированные стальные водогрейные и паровые КОТЛЫ, модульные КОТЕЛЬНОЕ для отопления объектов бытового и производственного назначения любой производительности;
- РАЗРАБОТКУ проектной документации;
- МОНТАЖ и реконструкцию котельных;
- НАЛАДКУ и пуск котельных.

Тел./факс. (0222) 25-58-77.

### Рэдактар Генадзь СУДНІК



Інфармацыйна-аналітычная газета,  
заснаваная Магілёўскай гарадскай асацыяцыяй  
«КОЛА СЯБРОЎ».

Зарэгістравана ў Дзяржаўна-рэспубліканскай Беларусі  
па друку за № 831.

Газета выходзіць па пятніцах,  
пераважна на беларускай мове..



АДРАС РЕДАКЦИИ:  
212030 г. Магілёў,  
вул. Першамайская, 6-22.



ТЭЛЕФОНЫ:  
31-04-15,  
22-97-82